

PITANJA i ODGOVORI U VEZI ITB 022-20

1.

Pitanje: U odjeljku broj 4 ste naveli da se dostavi ovjerena kopija Ovlaštenja za obavljanje djelatnosti građenja/izvođenja radova, a u Formi B da se dostavi Ovlaštenje za obavljanje djelatnosti građenja/izvođenja radova.

Da li je potrebno u sklopu ponude priložiti ovjerenu kopiju Ovlaštenja za obavljanje djelatnosti građenja/izvođenja radova, ako da, da li možemo priložiti ovjerenu kopiju na bosanskom jeziku i prevod tog dokumenta kod sudskog tumača za engleski jezik.

Odgovor: Molimo da dostavite ovjerenu kopiju Ovlaštenja za obavljanje djelatnosti građenja/izvođenja radova, nije potrebno da prevodite dokument na engleski jezik.

2.

Pitanje: U odjeljku broj 4 ste tražili prethodno iskustvo minimalno 10 godina i minimalno 3 ugovora slične vrijednosti u posljednjih 5 godina, a potom u formi B tražite da se uz ponudu dostave najmanje 3 reference i u posljednjih 5 godina minimalno 5 ugovora slične vrijednosti.

Molimo Vas za pojašnjenje koji je broj referenci koji tražite, kolike vrijednosti i unazad koliko godina tražite da navedemo relevantno iskustvo?

Odgovor: Molimo da dostavite 3 pisma preporuke koji se odnose na radove slične vrijednosti, obima, prirode i složenosti implementiranih u posljednjih 5 godina.

3.

Pitanje: U zahtjevima iz tenderske dokumentacije tražite 15 stalno zaposlenih građevinskih radnika, Da li kao dokaz njihovog stalnog zaposljenja možemo dati potpisanu izjavu na memorandum firme i listu zaposlenih lica izdatu od strane porezne uprave?

Ako to nije dovoljan dokaz, molimo Vas da nam date pojašnjenje šta trebamo dostaviti kao dokaz da su stalno zaposleni.

Odgovor: Molimo da kao dokaz stalnog zaposljenja građevinskih radnika dostavite Listu predloženog osoblja koje će biti angažovano na memorandumu firme i listu zaposlenih lica izdatu od strane Porezne uprave.

4.

Pitanje: Molimo vas za pojašnjenje vezano za originalni izvod porezne uprave koji ste naveli kao dokument koji je potrebno dostaviti u sklopu Forme B. Uvjerjenje koje izdaje Porezna Uprava za kompanije registrovane u BiH ne precizira period od minimalno tri mjeseca kako ste naveli kao zahtjev nego Porezna izdaje uvjerenje da na određeni dan kompanija prema poreznoj evidenciji nema obaveza, te da porezni obveznik nema duga po osnovu javnih prihoda, doprinosa za penzijsko i invalidsko osiguranje, zdravstveno osiguranje i osiguranje od nezaposlenosti i ostalih direktnih poreza. Uz ovo Uvjerjenje Porezna Uprava izda i listu svih zaposlenih. Molimo vas da nam odgovorite da li je u redu da dostavimo takvo Uvjerjenje kao traženi dokaz?

Odgovor: Da, u redu je da dostavite Uvjerjenje Porezne uprave i listu svih zaposlenih.

5.

Pitanje: Da li možemo dostaviti ponudu na bosanskom jeziku, a da Vaši obrasci ostanu na engleskom jeziku jer u tenderskoj dokumentaciji obrasce niste dali dvojezično?

Odgovor: Možete dostaviti ponudu na bosanskom jeziku.

6.

Pitanje: Da li je potrebno uz biografije inženjera dostaviti lične reference izdate od strane ugovornih organa za projekte na kojima su bili voditelji radova ili je dovoljno samo pobrojati prethodno iskustvo?

Odgovor: Molimo da CV za inženjere popunite u skladu sa formatom dostavljenim uz Formu E. U odjeljku *References* u formi CV-a potrebno je da navedete lične reference inženjera od strane ugovorenih organa. Što se tiče prethodnog iskustva inženjera, u odjeljku *Employment Record/ Experience* u formi CV-a imate detaljne upute za navođenje prethodnog iskustva.

7.

Pitanje: Da li je potrebno u ponudi dostaviti skeniranu garanciju za ozbiljnost ponude ili je dovoljno da je samo fizički dostavimo putem kurirske službe?

Odgovor: Molimo da dostavite skeniranu garanciju za ozbiljnost ponude u sklopu elektronski dostavljene ponude i da dostavite originalnu garanciju putem kurirske službe.

8.

Pitanje: Da li je neophodno da ponuđač posjeduje certifikate za kvalitet?

Odgovor: Ne, nije potrebno da posjeduje certifikat za kvalitet. Kvalitet materijala prije ugradnje će biti ovjeren od strane Nadzornog organa, na osnovu atesta.

9.

Pitanje: Da li pod pismom preporuke podrazumijevate potvrdu ili referencu ugovornog organa da je ugovor uredno izvršen i kolika je slična vrijednost ugovora?

Odgovor: Pod pismom preporuke podrazumijeva se potvrda izdata od strane ugovornog organa koja se odnosi na uredno izvršene ugovore u posljednjih 5 godina koji su slične vrijednosti, obima, prirode i složenosti kao tenderisani radovi.

10.

Pitanje: U odjeljku 4 ste naveli da je potrebno iskustvo u posljednjih 10 godina, da li trebamo napraviti listu tih izvršnih ugovora i priložiti potvrde o urednom izvršenju ugovora ili da zanemarimo tu stavku iz

odjeljka 4 jer ste u prethodnom setu odgovora na pitanja rekli da dostavimo 3 pisma preporuke u posljednjih 5 godina?

Odgovor: Evaluacijski Kriteriji iz *Section 4* se dokazuju odgovarajućim formama i dokumentacijom navedenom u koloni *Document Submission requirement*. Za dokazivanje gore navedenog kriterija potrebno je da dostavite popunjenu formu D i ostalu dokumentaciju navedenu u formi D koju je potrebno dostaviti kao prilog.

11.

Pitanje: Molimo Vas i za pojašnjenje kojim dokumentom trebamo dokazati dugoročnu profitabilnost jer ste to naveli kao zahtjev u finansijskom dijelu odjeljka 4?

Odgovor: Dugoročnu profitabilnost dokazujete tako što ćete dostaviti popunjenu formu D i skenirane originale bilansa stanja i uspjeha ovjerene od strane certificiranog računovođe (ne mora biti ovjereno u općini) za prethodne tri godine koju je potrebno dostaviti kao prilog uz navedenu formu.

12.

Pitanje: U tabeli za dokazivanje finansijskog stanja ponuđača ste naveli i kreditni rejting, molimo Vas za pojašnjenje?

Ukoliko imate potvrdu kojom se dokazuje kreditni rejting firme možete je dostaviti, ali nije obavezno.